

Język francuski
Poziom podstawowy

Listopad 2009

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ

Zadanie 1.

1. La rentrée est souvent une période de stress pour l'enfant. Commencez par faire le vide et nettoyer sa chambre, afin qu'il s'y sente vraiment bien. Triez ses armoires pour ne garder que les vêtements qui lui vont, rangez avec lui ses jouets (investissez dans des coffres de rangement si nécessaire) ainsi que son bureau pour faire place nette. Placez sur ce dernier les fournitures indispensables et rangez le reste au placard, tiroir ou dans le cartable.

2. Les couleurs claires et non agressives sont à privilégier pour une chambre d'enfant. Le bleu et le vert sont particulièrement adaptés car ils favorisent la détente. Vous pouvez aussi utiliser des touches de jaune dans sa déco (un abat-jour par exemple sur son bureau) qui facilite le travail et le raisonnement.

3. Un coin jeu oui, mais sans télévision, ordinateur ou console vidéo. En plus de ne pas être feng-shui, par la présence de trop nombreux fils électriques, la présence d'ordinateur personnel, de console vidéo ou de téléphone n'est pas recommandée dans la chambre des enfants. Les univers doivent être séparés et votre enfant n'a pas à décider si c'est l'heure de jouer à la console vidéo ou pas.

4. Votre enfant grandit vite et son lit devient exigu? Il est sans doute temps de lui changer de lit.

Côté orientation, le feng-shui conseille de faire dormir les enfants la tête au nord ou à l'est et déconseille de positionner leur lit sous une fenêtre. Vous avez plusieurs enfants qui dorment dans la même chambre? Essayez d'orienter leurs lits de la même façon et, si possible, de leur aménager un coin individuel.

5. Le coin bureau doit être éloigné, si possible, du coin sommeil. Une fois celui-ci rangé et nettoyé, placez-y une lumière individuelle. Aménagez des rangements afin que votre enfant puisse travailler dans de bonnes conditions.

par Diane Mottez, d'après «Femme Actuelle», le 29.08.08

Zadanie 2.

Rythmes scolaires français: à revoir

L'organisation de coopération et de développement économique (OCDE) vient de publier une étude sur les rythmes scolaires. Selon l'organisation, la nouvelle réforme apporte un mieux, mais la France a encore des efforts à faire.

Jusqu'à la rentrée dernière, les élèves français étaient ceux qui avaient le plus d'heures de cours. Malgré cela, leurs résultats n'étaient pas meilleurs que dans les autres pays membres de l'OCDE. La France est un des pays où les élèves redoublent le plus. Avec la nouvelle réforme de l'éducation, les élèves français ont 2 heures de cours en moins et ils peuvent bénéficier d'un soutien personnalisé. Cela est très positif selon l'OCDE. Mais ça ne suffit pas. Pour l'organisation, le problème ne vient pas seulement du nombre d'heures de cours mais de leur répartition dans la semaine. Dans les 30 pays étudiés par l'OCDE, les élèves vont à l'école 5 jours par semaine. Or, depuis la rentrée 2008, la plupart des écoles françaises sont passées à la semaine de 4 jours. Les chercheurs de l'OCDE se sont aperçus que les enseignements sont plus efficaces lorsqu'ils sont répartis sur 5 jours plutôt que sur 4. Si les journées sont trop longues, les enfants sont fatigués et donc moins concentrés. Il faudrait prendre exemple sur la Finlande, pays modèle en matière d'éducation: il y a peu d'élèves par classe et les journées sont moins chargées que dans les autres pays.

d'après «Les Clés de l'Actualité Junior», le 12.09.2008

Zadanie 3.

Langues mortes

Selon une étude récente, une langue disparaît tous les quinze jours à travers le monde.

Une langue vivante, c'est une langue parlée au quotidien par une population, plus ou moins importante. Aujourd'hui, il existe 7000 langues différentes dans le monde. Mais, tous les quinze jours en moyenne, l'une d'elles disparaît. À ce rythme-là, d'ici à une centaine d'années, la moitié des langues du monde pourraient tomber dans l'oubli. Mais pourquoi ces langues disparaissent-elles? Tout d'abord, parce que les peuplades qui les parlent s'éteignent peu à peu. En Australie, les tribus aborigènes parlent presque toutes des dialectes différents. Mais avec leur extinction, plus de deux cents langues parlées dans le pays sont en danger. Si certaines langues meurent, c'est aussi parce que d'autres, plus courantes, les remplacent. Ainsi, le chinois, l'anglais, le français, l'espagnol se répandent à la place des dialectes locaux. Chez nous, le français a remplacé de nombreuses langues régionales, comme l'occitan.

d'après «Les Clés de l'Actualité Junior», le 25.09.07